



PROCURADORIA-GERAL DA REPÚBLICA

Ref.^a/réf./ref.

APOSTILLE

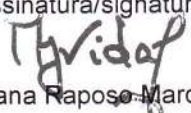
Convention de La Haye du 5 octobre 1961

1. País/Pays/Country : **Portugal**
Este documento público/Le présent acte public/This public document
2. Foi assinado por/a été signé par/has been signed by **Cheila Pereira Duarte**
3. Agindo na qualidade de/agissant dans la qualité de/acting in the capacity of **Advogada 51433E**
4. E tem o carimbo de/est revêtu du timbre de/bears the stamp of **Cheila Pereira Duarte**

Reconhecido/Attesté/Certified

5. Em /à /at **Lisboa**
6. A /le /the **26 de maio de 2017**
7. Pela Procuradora-Geral da República/par le Procureur général de la République /by the Attorney General
8. Sob o nº /sous le nº /Nº **11676-2017**
9. Carimbo/timbre/stamp

10. Assinatura/signature/signature


Maria Joana Raposo Marques Vidal

A presente Apostila apenas certifica a assinatura, a qualidade em que o signatário do ato atuou e o selo/carimbo que consta do ato. Não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.

Cette Apostille ne certifie que la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et le sceau/timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal/stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

La presente Apostilla sólo certifica la firma, la capacidad del signatario y el sello/timbre que ostenta. La Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

CERTIFICAÇÃO DE TRADUÇÃO

Eu, **CHEILA PEREIRA DUARTE**, Advogada, com a cédula profissional n.º 51433E, e domicílio profissional na Avenida ds Combatentes da Grande Guerra N.º 50, 3.º Dto, 2900-328, Setúbal, devidamente autorizada para a prática deste acto, nos termos e para os efeitos do disposto no artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29/03, da Portaria n.º 657-B/2006, de 29 e Junho e do Decreto-Lei n.º 8/2007, de 17 de Janeiro,

Certifico que, na data de hoje, compareceu perante mim Raquel Pereira Santos, solteira, nacional de Portugal, Cartão de Cidadão número 12613198, válido até 28.04.2019, residente em Rua Almada Negreiros, lote V, 3.º esquerdo, 1800-020 Lisboa, pessoa cuja identidade verifiquei pela exibição do respectivo Cartão de Cidadão, que me declarou, sob compromisso de honra, que a tradução para língua espanhola do documento redigido em português, anexo ao presente, foi por ela feita e reproduz fiel e correctamente o respectivo original, tradução essa pela qual me declarou assumir inteira e completa responsabilidade.

Lisboa, 25 de Maio de 2017

CERTIFICACIÓN DE TRADUCCIÓN

Yo, **CHEILA PEREIRA DUARTE**, Abogada, con la tarjeta profesional no. 51433E, y domicilio profesional en la Avenida dos Combatentes da Grande Guerra N.º 50, 3. Dto, 2900-328, Setúbal, devidamente autorizada para practicar este acto de conformidad con y a efectos del artículo 38. Decreto-Ley no. 76-A/2006 de 29/03, la norma administrativa no. 657-B/2006, y 29 de junio, y el Decreto-Ley no. 8/2007, de 17 de enero,

RECONOZCO que se ha presentado delante de mí Raquel Pereira Santos, soltera, portuguesa, con el documento de identidad número 12613198, válido hasta 28.04.2019, residente en Calle Almada Negreiros, lote V, 3.º esquerdo, 1800-020 Lisboa, persona identidad comprobé con su documento de identidad, que declaró por su honor que la traducción para lengua española del documento redactado en português, adjunto, ha sido realizado por ella y que reproduce fielmente el documento original, traducción por la cual declaró asumir entera responsabilidad.

Lisboa, 25 de Mayo de 2017

A Tradutora / La Tradutora

Raquel Santos

Registo no. 51433E/ *502*
Custo do Serviço: gratuito

A Advogada/La Abogada

Cheila Pereira Duarte

Cheila Pereira Duarte
Advogada
C.P. 51433E * NIF: 246 845 228
Av. Combatentes da Grande Guerra, 50, 3.º Dto
2900-328 Setúbal
cheilapduarte-51433E@adv.capt

CERTIFICADO DE RESIDENCIA FISCAL

Las autoridades fiscales de

PORTUGAL

Certifican, que según su leal saber y entender TIM WE SGPS S.A.

Número de Identificación Fiscal: 507523660

En el año de : 2017

es residente en Portugal en

AV. INFANTE SANTO – N 2 – LETRA H – 3, LISBOA, 1350-178 LISBOA

Este certificado se destina a ser presentado a Tim we Ecuador, S.A.

El Director de Servicios

(Firma)

[Firma]
(en sustitución)

(Nombre)

Rui Miguel Candeias Canha

Lisboa, 23 de mayo de 2017

Elementos para validación del certificado

NIF: 507523660

Cód. Validación: 49NC529DLTBF

Para validar este certificado, acceda al sitio Web www.portaldasfinancas.gov.pt, seleccione la opción «Cidadãos / Serviços / Obter / Certidão / Validação Doc.» e introduzca el n.º de NIF y el código de validación mencionados anteriormente. Compruebe que el documento obtenido corresponde a este certificado.

En las comunicaciones con la administración fiscal, por favor mencione siempre el nombre, la referencia del documento, el N.º de Identificación Fiscal (NIF) y el domicilio fiscal

Av.ª Eng.º Duarte Pacheco, 28 – 4º, - 1099-013 LISBOA
Tel: 21 383 44 14 E-mail: dsri@at.gov.pt

Cheila Pereira Duarte
Advogada
C.P. 51433E / NIF: 246 845 228
Av. Combatentes da Grande Guerra, 50, 3º Dto
2900-328 Setúbal
cheilapduarte-51433E@adv.ca.pt

CERTIFICADO DE RESIDÊNCIA FISCAL
CERTIFICATE OF FISCAL RESIDENCE

As autoridades fiscais de
The tax authorities of

PORTUGAL

Certificam, que tanto quanto é do seu conhecimento TIM WE SGPS S A

Certify to the best of their knowledge that

Número de Identificação Fiscal: 507523660
Tax Identification Number:

No ano de: 2017
In tax year:

é residente em Portugal na
is resident at

AV INFANTE SANTO - N 2 - LETRA H - 3, LISBOA, 1350-178 LISBOA

Este certificado destina-se a ser apresentado a Tim we Ecuador, S.A.

This certificate is to be presented to

O Diretor de Serviços,
The Service's Director,

(Assinatura)
(Signature)

Rui Miguel Candeias Canha
(em substituição)

(Nome)
(Name)

Rui Miguel Candeias Canha

Lisboa, 23 de Maio de 2017

Elementos para validação do certificado

Elements to validate the certificate

Nº Contribuinte: 507523660

TIN

Cód. Validação: 49NC529DLTBF

Validation code

Para validar esta certidão aceda ao site www.portaldasfinancas.gov.pt, seleccione a opção "Cidadãos / Serviços / Obter / Certidão / Validação Doc." e introduza o nº de contribuinte e código de validação acima mencionados. Verifique que o documento obtido corresponde a este certificado.

Nos contactos com a administração fiscal, por favor mencione sempre o nome, a referência do documento, o Nº de Identificação Fiscal (NIF) e o domicílio fiscal

Av.ª Eng.º Duarte Pacheco, 28 - 4.ª - 1099-013 LISBOA
Tel: 21 383 43 84 Fax: 21 383 44 14 Email: dsri@at.gov.pt

Chella Pereira Duarte
Advogada

C.P. 51433E * NIF: 246 845 228
Av. Combatentes da Grande Guerra, 50, 3.º Dto
2900-320 Setúbal
cheilapduarte-51433E@adv.co.pt